



Surasakwittayakom School

Subject : 030242

Topic : Colloquialism

Class : M. 4

Name Surname..... Class No.....

Exercise 1 : Watch the video “Netflix อังกฤษติดใจ | EP2”. Translate these sentences.

1. Hey there. แปล
2. Hello there. แปล
3. Hey, what's going on? แปล
4. How are you holding up? แปล
5. What's cracking? แปล
6. What's good? แปล
7. I'm good, what about you? แปล
8. Nah, I'm good. แปล
9. I'm cool. แปล
10. We're cool. แปล
11. See ya later! แปล
12. Later! แปล
13. Have a good one. แปล
14. Nighty night. แปล
15. Have a good night's sleep. แปล
16. Sleep tight. แปล
17. Don't let the bedbugs bite. แปล
18. what do I owe you? แปล
19. What's the damage? แปล
20. Colloquialism แปล

Exercise 2 : Watch the video “Netflix อังกฤษติดจอ | EP13”. Translate these words and match the country of these words. (5 points) (จงศึกษาวิดีโอดังกล่าว พร้อมแปลความหมายและเติม “ US ” หากคำนั้นเป็นของประเทศอเมริกา และเติม “ UK ” หากคำนั้นเป็นของประเทศอังกฤษให้ถูกต้อง)

- | | |
|---|--|
| 1. Oi! | แปล เฮีย !! ประเทศ UK |
| 2. Hey! | แปล เฮีย !! เฮ้ย ประเทศ US |
| 3. Coppers | แปล ประเทศ |
| 4. Cops | แปล ประเทศ |
| 5. Bobbies / Peelers / Fuzz | แปล ประเทศ |
| 6. Five-o / Po-po / Pigs | แปล ประเทศ |
| 7. Football | แปล ประเทศ |
| 8. Soccer | แปล ประเทศ |
| 9. Taking the piss. Having a laugh. / Pulling my leg. | แปล ประเทศ |
| 10. Yanking your chain. / Playing with you | แปล ประเทศ |
| 11. Mental / Wacko / Nutty | แปล ประเทศ |
| 12. Barmy | แปล ประเทศ |